

Europeiske språk | KIDS4ALLL Læringsmiljø

 learn.kids4all.eu/nb/tg1/know-what/languages-europe

21. April 2023

Primary tabs

Europeiske språk

Er du oppmerksom på alle språk og dialekter som brukes der du er? Ta denne enheten og så vil du lære språk som både brukes nær deg og langt unna. Finn likheter og forskjeller.

La oss starte med en quiz!



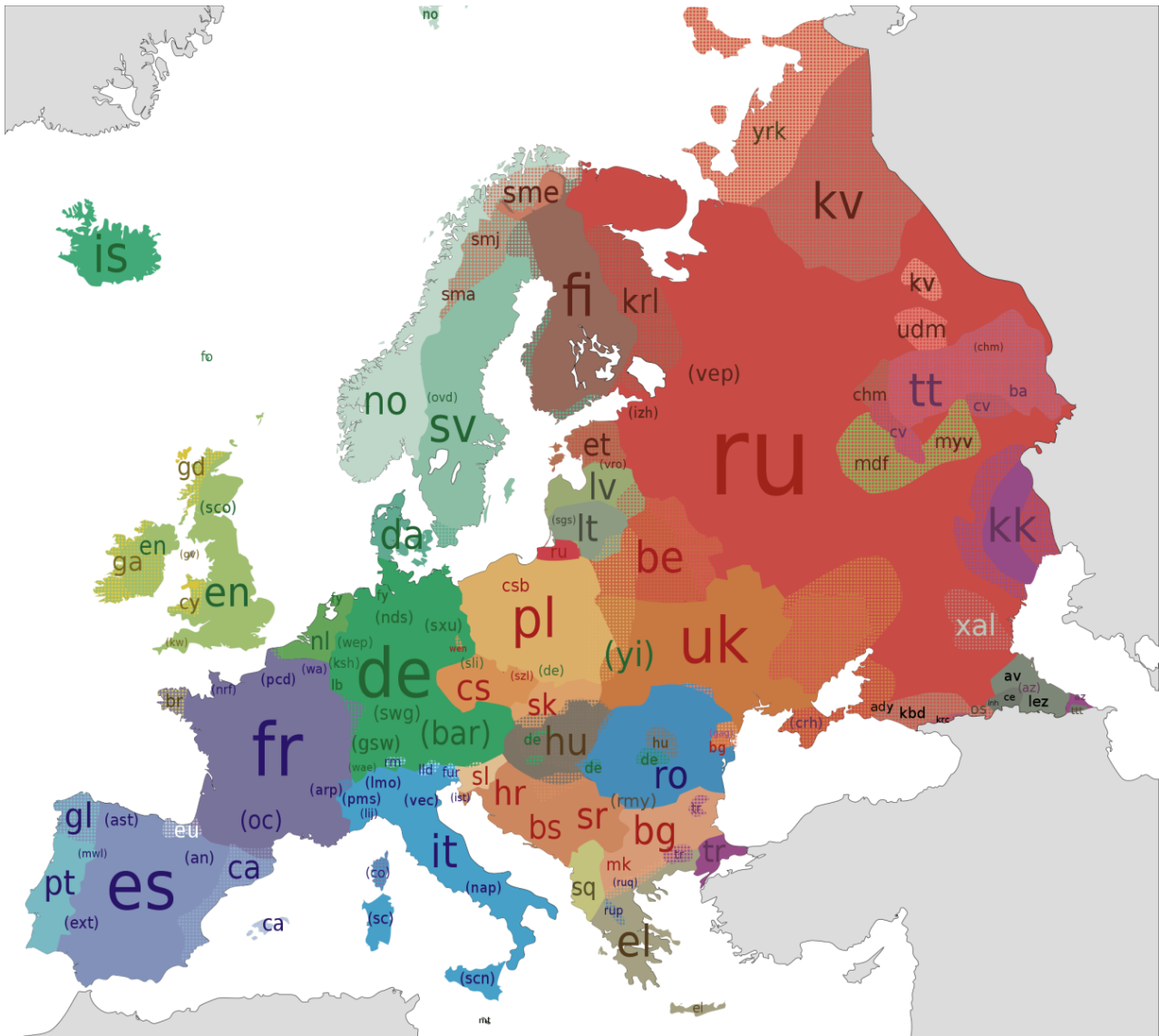
Europeiske språk er den del av ulike språk familier, men de fleste er indo-europeiske.

- Tenk på ditt eget språk; hvilken språkfamilie tilhører det?
- Del med din partner din hypotese og sjekk om du har rett.
- Når du åpner opp språk-kartene / illustrasjonene, sjekk ut de andre språkfamiliene.

Tips: Dersom du ikke fant ditt språk søk på pålitelige nettsider.

Last ned filen

Se på kartet; hvordan er de ulike språkene i Europa fordelt geografisk?



Sammenlign språk-kartet med det politiske kartet i Europa og diskuter likheter og forskjeller.

Hvordan har landegrenser hatt betydning for språket. Er det en direkte korrelasjon mellom grense-endringer og språk-endringer?



Er du litt nysgjerrig på å høre noen eller alle de 24 offisielle språkene i Europa? Se om du kan finne likheter mellom språk som er i samme familie.

Gå inn på videoen, klikk på audio-knappen og symbolene i midten (dialig, uttrykk, tall).

Bestem deg for hva du ønsker å lære:

Ta en titt på dette bildet; det viser hvordan du sier tallet 2 i et antall indo-europeiske språk.

Indo-European Words for Two



By Starkey Comics

- Ditt favoritt-tall på tre ulike språk
- En setning på et språk som ingen av dere to kan

Ferdig?

Sjekk dette bildet. Hvor finder du eksempler på såkalte "falske par-ord", ord som kan se ut som om de er relatert, men som ikke er det. Hva har overrasket deg? Del tankene med din partner.

Linguistic Coincidences

By Starkey Comics

20 pairs of false cognates: words that seem related, but aren't.

Old English īgland ↓ English island =	Old French ille ↓ English isle	Proto-Germanic *namō ↓ English name =	Japanese na (name) + mae (of a person) ↓ Japanese namae 名前	Proto-Germanic *kutjana ↓ English cut =	Proto-Vietic *kac ↓ Vietnamese cắt	Old English sciregerefa (shire official) ↓ English sheriff ≈	Arabic شريف (relating to honor) ↓ Arabic sharif شريف	Proto-Germanic *bad-? ↓ English bad =	Middle Persian wad ↓ Farsi bad بد
Proto-Germanic *mikilaz ↓ English much =	Latin multus ↓ Spanish mucho	English emotion + icon ↓ English emoticon =	Japanese e (picture) + moji (character) ↓ Japanese emoji 絵文字	Latin sclavus (slave) ↓ Italian ciao =	Chinese cháo (Morning) ↓ Vietnamese chào hello/goodbye	Proto-Germanic *erþō ↓ Dutch aarde =	Proto-Semitic *ars- ↓ Arabic 'ard ارض (earth)	Proto-Germanic *batizō ↓ English better =	Middle Persian weh (good) ↓ Farsi behtar بهتر
Proto-Germanic *dagaz ↓ English day =	Latin diēs ↓ Spanish dia	Latin obligātus (obliged) ↓ Portuguese obrigado =	Old Japanese arigatashi (thankful) ↓ Japanese arigatō ありがとう (thank you)	Proto-Celtic *bāus ↓ Scottish Gaelic bò =	Proto-Vietic *bɔ: ↓ Vietnamese bò (cow)	Inuktitut qajaq (man's boat) ↓ English kayak ≈	Proto-Turkish *k(i)aj-guk (boat) ↓ Turkish kayık (boat)	Latin sanctus (sacred) ↓ English saint ≈	Sanskrit sat सत् (wise man) ↓ Hindi sant संत
Proto-Germanic *habjana ↓ English have =	Latin habeō ↓ Catalan haver	Proto-Germanic *fōr ↓ German Feuer =	Latin focus (hearth) ↓ French feu (fire)	Proto-Indo-European deywós ↓ Latin deus =	Proto-Indo-European dʰeh₂s ↓ Greek theós θεός	Proto-Germanic *managaz ↓ English many =	Korean man- (many) + i (adv. suffix) ↓ Korean mani 많이	Old English dogga ↓ English dog =	Proto-Pama-Nyungan *gudaga (dog) ↓ Mbabaram dog

@Starkey Comics



Respekt for kulturell, religiøs og språklig mangfold er bygget inn i EUs "Retningslinjer for grunnleggende rettigheter". Språklig mangfold må være til stede i alle samfunnsmessige sammenhenger som i justissektoren, samfunns-administrasjon, media, kulturlivet, utdanning, samt økonomisk og sosialt liv. La oss ta to eksempler:

En stat kan velge å gjøre det mulig å

lære et skolefag gjennom å bruke et bestemt språk

Eller

lære et minoritetsspråk som et skolefag

En stat er forpliktet til å sørge for undervisning i et minoritetsspråk på alle utdanningsnivå

- Hvordan er situasjonen i ditt område?
- Gjennomfør en undersøkelse sammen med din partner:
- Hvilke minoritetsspråk er tradisjonelt brukt i ditt område og hvilke dialekter?
- Hvilke andre språk forekommer i ditt område i dag?
- Er de beskyttet / ivaretatt – hvordan?

Velg sammen ett språk eller dialekt som dere begge er interessert i og finn ut:

Hvor kan jeg lese det eller høre det? (klikk her for ideer)

Hvis du vil at ditt innhold skal være i KIDS4ALLL-galleriet, vennligst spør din lærer/ansvarsperson om å laste det opp i work.it.



Tror du at det er viktig at folk fortsetter å snakke dialekter og minoritetsspråk som de kjenner og som flere folk kan bli kjent med og begynne å bruke? Del dine tanker med makkeren din og lag et postkort sammen.

Last ned KIDS4ALLL-appen gratis og ønsket ditt blir oppfylt!



Del postkort

Files must be less than **2 MB**.

Allowed file types: **gif jpg jpeg png**.